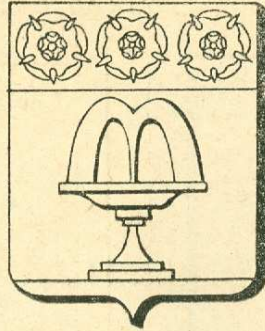


RÉPUBLIQUE



FRANÇAISE

# BULLETIN MUNICIPAL OFFICIEL

## VILLE DE FONTENAY-AUX-ROSES

ORGANE TRIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DIFFUSE GRATUITEMENT  
A TOUTES LES FAMILLES DE LA VILLE

REDACTION - ADMINISTRATION - MAIRIE DE FONTENAY-AUX-ROSES

# Toilette de printemps

Tandis qu'à leurs œuvres perverses  
Les hommes courent, haletants,  
Mars qui rit à travers les averses,  
Prépare en secret le printemps.

Mais cette année hélas, le poète n'aura pas dit vrai, et si les mois de mars, d'avril et de mai sont déjà enfouis dans notre passé, ils ne nous ont laissé qu'un mauvais souvenir « de vent, de froidure et de pluie ».

Enfin, tout est changé. A force de l'attendre, le printemps est venu et bientôt ce sera l'été.

Le soleil brille à nouveau, les arbres sont reverdis et les roses sont en fleurs.

Oui, c'est le printemps à Fontenay.

Chacun le sent et éprouve le besoin de refaire une parure à sa maison, à son jardin, à sa boutique ou à son magasin. Partout se manifeste un désir de netteté et de renouvellement.

Il n'est que de se promener dans les nombreuses petites rues bordées de coquets pavillons qui subsistent encore dans notre ville, pour voir au jardin familial, les papas, les mamans et les enfants eux-mêmes, armés de bêches et de râteaux, de sécateurs et de tondeuses, tous ensemble au travail pour la toilette du jardin, de la pelouse et des massifs de fleurs où domine la rose.

Les commerçants aussi, qui savent que la clientèle vient plus

facilement dans un magasin accueillant et coquet, ont été nombreux à transformer et à moderniser leurs installations à l'approche du printemps.

Et le tout conjugué, donne à Fontenay-aux-Roses un petit charme de plus.

Mais j'entends bien ce que d'aucuns seraient tentés de dire : « Et l'entretien des rues et des sentiers, ne croyez-vous pas qu'il vaille aussi la peine qu'on s'en occupe ? ».

C'est exact, tout n'est pas pour le mieux dans ce domaine. Mais il y a, à cela, plusieurs raisons, dont la principale est que notre ville n'est guère riche.

De ce fait elle ne peut s'offrir l'effectif de cantonniers qui lui serait indispensable.

Une mécanisation des services techniques a toutefois été entreprise et ces derniers disposent maintenant de moto-tondeuses, d'une émulsionneuse pour la réfection des trottoirs, d'une bineuse mécanique, d'un rouleau à moteur, etc. ; quant à la balayeuse-ramasseuse de caniveaux, elle fait à elle seule le travail de quatre ou cinq compagnons.

Mais des travaux urgents viennent parfois enlever cantonniers et terrassiers à leurs secteurs. C'est ainsi qu'au cours des trois derniers mois, les techniciens de la Ville ont eux-mêmes, avec ou sans le concours d'entreprises privées, procédé à l'ins-

(Suite page 2)

CHAUFFAGE CENTRAL

PLOMBERIE - COUVERTURE

## ENTREPRISE PRIEZ

Service après-vente - Gaz assuré  
Tél. : ROB. 34-17



22-24, rue d'Estienne-d'Orves, 22-24  
FONTENAY-AUX-ROSES (Seine)



**ECOLE SECONDAIRE  
DE FONTENAY-AUX-ROSES**

DE LA 8<sup>e</sup> AU BREVET ET AU BACCALAUREAT

34, rue Marx-Dormoy, 34  
Tél. : ROB. 64-15

annexe du  
**COURS NADAUD**

1, Place Jussieu, 1 - Paris (5<sup>e</sup>) — POR. 13-38  
EXTERNAT DEMI PENSION

**CENTRE MEDICAL DE REEDUCATION  
FONCTIONNELLE**

10, boulevard de la République à FONTENAY-AUX-ROSES  
Téléphone : ROBINSON 74-40 (numéro provisoire) - FLOrian 24-65

**MASSAGES - GYMNASTIQUE**

Cours d'enfants et d'adultes - Leçons individuelles et par petits groupes - Gymnastique pré et post natale.

**REEDUCATION - MECANOTHERAPIE - HYDROTHERAPIE**

Bains et douches médicaux - Massages sous l'eau.

**SAUNA - Bain de chaleur nordique.**

**VERTEBROTHERAPIE - Table d'élongations.**

**PHYSIOTHERAPIE - ELECTRICITE MEDICALE**

Brunissage - Oxygénation.

Tous traitements exécutés sous contrôle médical.

Sécurité Sociale. Accidents du travail.

ETABLIS. CONVENTIONNE AVEC LES PRINCIPALES MUTUELLES.

**MECANIQUE GENERALE**

- TOURNAGE - PERÇAGE -  
- FRAISAGE - SOUDURE -

Fabricant d'amortisseurs  
pour cyclo-moteurs

**MACE-BEAL**

29, Bd de la République  
FONTENAY-aux-ROSES  
Téléphone : ROB. 11-55

**UN BON VIN !**

**Valcontent**

EN VENTE

dans les bonnes maisons  
d'alimentation

**TAPISSERIE  
DECORATION - SIEGES**

**PIERRE TARALLE**

5, pl. Général de Gaulle

LITERIE SPECIALISEE

Dépositaire des matelas :

— TRECA - SIMMONS —  
DUNLOPILLO - BON REPOS

**TOILETTE DE PRINTEMPS**

(Suite de la première page)

tallation d'importantes canalisations d'égouts: rues Fournier et de la Redoute (275 mètres), allée Fleurie (125 m.), exécuté la réfection des clôtures de la chaussée des rues Pierre Brossollette et des Saints-Sauveurs, remis en état la grande piste du terrain scolaire d'éducation physique, installé une série de bancs modernes sur le rond-point du Panorama, etc., etc.

Dès l'achèvement de ces travaux, dont l'utilité n'est pas contestable et dont l'exécution a été réalisée dans les meilleures conditions d'économie, chacun reprendra sa place et l'entretien de la voirie sera de nouveau assuré régulièrement.

Nous demandons aux fontenaisiens un peu de patience encore et nous sommes certains qu'à cette passagère carence des services d'entretien, justifiée comme nous l'avons vu par des raisons d'intérêt général, ils répondront par une bonne volonté encore plus grande en assurant eux-mêmes le nettoyage de leur partie de trottoir et en s'abstenant aussi de déposer sur la voie publique les débris de leur jardin.

Nous sommes tous attachés à la même tâche et nous voulons ensemble maintenir à Fontenay-aux-Roses sa réputation

de ville de douceur et de charme tout en lui apportant, notamment par l'extension des réseaux de distribution d'eau et de canalisations d'assainissement, le complément d'hygiène indispensable à l'époque où nous vivons.

C'est le but vers lequel nous voulons quant à nous axer tous nos efforts.

Maurice DOLIVET  
Maire de Fontenay-aux-Roses

**DISTINCTION HONORIFIQUE**

Nous sommes heureux d'informer les Fontenaisiens que M. DOLIVET, Maurice, Maire de Fontenay-aux-Roses, Officier de la Légion d'Honneur, vient d'être nommé Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques.

Nous lui adressons nos plus vives félicitations pour cette décoration amplement méritée.

**ESTHETIQUE  
SOINS DU VISAGE  
EPILATION A LA CIRE  
MASSAGES  
SOINS AMAIGRISSANTS  
68, Boul. Maréchal-Joffre  
BOURG-LA-REINE  
(Seine) FLO. 21-80**

**ELECTRICITE AUTOMOBILE  
C. MANY  
Tél. : ROB. 12-91  
93, bd Maréchal-Joffre  
BOURG-LA-REINE**

**MEUBLES DE CUISINE  
EN TOUS GENRES  
Formica - Polyrey  
MENUISERIE GENERALE  
KERBIRIO Jean  
96, rue Bouicaut  
5, Place de la Mairie  
FONTENAY-AUX-ROSES  
Devis sur demande  
Renseignements gratuits**



# Programme d'équipement 1961

Pour l'édification du lecteur, il est indiqué ci-dessous la liste des principales opérations réalisées au cours de l'année 1961 et dont la dépense a été réglée sur le budget de l'exercice inté-ressé.

## INCLUS LE RESUME DES PRINCIPALES OPERATIONS REALISEES AU COURS DE L'EXERCICE

### Assainissement

Rue Jean-Noël Pelnard (séparatif 200 m/m versant Sud), 335 m. — Rue René Vauthier (séparatif 200 m/m), 130 m. — Rue de la Roue (dernier tronçon) séparatif 200 m/m, 30 m. — Rue Simon Létoile (séparatif 200 m/m), 40 mètres — Rue de la Fontaine aux Prêtres (séparatif 200 m/m), 80 m. — Rue Pierre Brossolette (unitaire 200 m/m), 35 m. — Impasse des Peupliers (séparatif 200 m/m), 45 m.

Ont également été canalisées par des constructeurs la Rue Alexandre Fleming (2 canalisations sur 113 m.) et la rue des Bénards (canalisation d'eaux pluviales sur 70 m.) et pose d'une bouche d'égout par la ville.

### Voirie

Terrassement et viabilité complète rue de la Fontaine du Moulin — Terrasse-ment et viabilité complète rue André Neyts — Terrassement et viabilité rue de la Roue — Terrassement et viabilité rue Simon Létoile — Redressement et chaussée rue d'Estienne d'Orves — Escalier et rampe d'accès rue des Ormeaux.

### Entretien des voies

Réfection chaussée Chemin du Stand — Réfection partielle de chaussées en mauvais état — Réfection pavage carrefour et rue Jacquemin — Parc à voitures terre-plein Bénards-Sorrières — Nouvelle rampe Passage Pierre Letourneau.

### Trottoirs

Décapage et mâchefer avenue Jean Perrin et avenue du Maréchal Foch.

### Alignements de voies et clôtures

Rue de la Roue — Rue de la Fontaine aux Prêtres (partie) — Rue Simon Létoile (partie) — Rue de Chevreuse — Rue Pierre Brossolette.

### Canalisations d'eau

Rue des Marinières, 100 m. — Rue de

la Roue, 28 m. — Rue de la Fontaine aux Prêtres, 100 m. — Rue Simon Létoile, 40 m. — Avenue de Paris, 80 m., et bouclage avec la rue du Capitaine Paoli — avenue Jean-Moulin, 98 m.

— Avenue Paul Langevin, 232 m. — Rue Alexandre Fleming, 147 m. — Rue Four-nier, 32 m. — Rue des Ormeaux, 12 m.

Ces trois dernières et une partie de la quatrième au compte de constructeurs.

### Canalisations de gaz

Avenue du Maréchal Foch — Avenue Paul Langevin — Avenue Jean Perrin — Avenue Jean Moulin — Rue des Saints Sauveurs — Rue des Bénards — Rue des Fauvettes — Rue des Ormeaux — Rue La Fontaine (renforcement) — Rue de la Plaine.

Ces canalisations établies sur les crédits du Fonds Syndical.

### Eclairage public

#### Foyers d'éclairage

Rue des Hautes Sorrières (2) — Rue des Ormeaux (8) — Rue de la Roue (2) — Rue Simon Létoile (1) — Rue La Fontaine (2) — Rue Pasteur (1).

#### Equipés en foyers fluorescents

Avenue Paul Langevin (20) — Avenue de Paris (11) — Carrefour des Mouille-bœufs (2) — Avenue du Maréchal Foch (11) — Boulevard de la République (10) — Rue Robert Marchand (6) — Rue d'Estienne d'Orves (8) — Rue René Isidore (1) — Rue La Boissière (1) — Rue des Ormeaux (1) — Carrefour de la Division Leclerc (1) — Rue Félix Pécaut (2) — Rue Marx Dormoy, avec remise en état complète de l'installation et participation de l'E.D.F. (18).

### Matériel de voirie

Baraque de chantier — Emulsionneuse pour goudronnage des trottoirs.

### Cimetière

Remise en état des allées du cimetière — Apport de mâchefer et gravillon — Peinture des portes - abri et W.-C.

### Bains-douches

Remplacement des canalisations entartrées.

### Terrain de sports et gymnase

Fourniture et pose de lisses autour du terrain de football — Aménagement des accès et abords du terrain — Aménagement des douches et vestiaires provisoires du stade — Réfection de l'éclairage de la salle de jeux — Buts et filets pour basket et hand-ball.

Etablissements d'HORTICULTURE

**J. TIPHAINE**

7, avenue de la Division-Leclerc,  
FONTENAY-AUX-ROSES

Spécialité :

Tulipes — Gladiols — Muguet.

**BOIS - FER - TOLE**

**Entreprise BART**

Travaux de :  
Menuiserie - Serrurerie  
Tôlerie

11, rue Jean-Jaurès  
FONTENAY-aux-ROSES

ROB. 11-06

**PEDICURE MEDICALE**

**Gisèle SOREL**

Diplômée d'Etat

1, avenue de Paris  
FONTENAY-aux-ROSES  
(Seine)

Consultations sur rendez-vous  
de 9 h à 12 h et de 14 h à 20 h  
Sauf le vendredi

Tél. : ROB. 74-26

**MAÇONNERIE**

**ET TRAVAUX PUBLICS**  
**Ent. FELIX BONCORPS**

Maison fondée sous le même nom  
depuis 1825

7, rue Laboissière  
FONTENAY-aux-ROSES

Tél. : ROB. 10-16

**Installations de Chauffage Central  
et de Brûleurs à Mazout**

**A. PAIONNI**

5, rue Boris-Vildé, 5

Dépannage de Brûleurs à Mazout de toutes Marques  
FONTENAY-aux-ROSES (Seine) - Tél. : ROB. 20-65

**FONTENAY - VOYAGES**

Maroquinerie - Parfumerie  
— Articles de Paris —

— Frivolités —

**Maison ODDON**

40, rue Boucaut  
ROB. 75-41



## S. A. Raymond AUBRY et Cie

59, rue Boucicaut, FONTENAY-aux-ROSES - Tél. : ROB. 35-05

**COUVERTURE - PLOMBERIE - CHAUFFAGE CENTRAL - FUMISTERIE**

Même maison : 119, avenue du Général-Leclerc, BOURG-LA-REINE - ROB. 05-77

Siège social : 4, rue J.-B.-Dumay, Paris-XX<sup>e</sup> - MEN. 65-94

### Divers

8 nouveaux panneaux d'affichage (remplacement des vieux panneaux terminé) — Panneaux de signalisation — Nouvelle fourgonnette 2 CV pour les besoins des services.

### Entretien des bâtiments communaux

#### Mairie et Centre Administratif

Installation tambour porte Centre Administratif — Remplacement de la chaudière du Centre Administratif — Installation réglementaire des chaufferies - ventilations - portes - électricité sous tube, etc... — Changement de la conduite d'alimentation d'eau — Elargissement entrée de la cour de la Mairie et nouvelle porte — Pavage général de la cour — Eclairage « fluo » de la cour — Panneaux indicateurs — Eclairage « fluo » des bureaux - couloir et escalier.

#### Mobilier et matériel

2 machines à écrire électriques — 1 machine à calculer — 1 fichier pour le cimetière — 1 fichier social — 1 fichier vaccination — 1 machine « Adrex » pour élections avec accessoires — 2 bureaux — 4 classeurs — 2 bureaux de dactylo.

#### Annexes

Remplacement portes loge de concierge et logement garde-champêtre.

### Nouvelle Salle des Fêtes

Travaux d'aménagement (2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> tranches de travaux) — Hall d'entrée avec étage - lavabos - W.-C. avec alimentation en eau — Couverture complète après réfection des plafonds - façade sur rue — Ravalement et porte sur rue — Gros-œuvre scène.

#### Eglise

Remise en état couverture en zinc et gouttières côté avenue du Parc et façade postérieure.

#### Foyer des Vieux

Réfection complète — Menuiserie - peinture - électricité.

#### Salle du Patronage

Aménagement complet — Menuiserie - peinture - électricité.

#### 55, rue Boucicaut

Reprise du pignon.

#### Colonies scolaires

**Etables :** Entretien courant.

Equipement sous tube des installations électriques, escaliers et 1<sup>er</sup> étage — Hotte et aérateur dans cuisine — Peinture de l'escalier principal et de certaines pièces — Bateau pour surveillance baignade — Bascule - toise - friteuse — Matériel de cuisine et de réfectoire — Lingerie et literie.

#### Choranche : Entretien divers.

Installation d'eau indépendante avec puits - groupe électro-pompe et local - canalisation et filtre — Réfection complète des installations électriques des chalets et peinture intérieure — Machine à laver avec installation spéciale — Aménagement définitif de la lingerie avec dalami, peinture, etc... — Peinture des douches — Lino dans les salles de malades et la salle à manger — Aspirateur — Matériel de cuisine.

FONTENAY-MOBILIER

**GUERIN**

MEUBLES - CUISINE - LITERIE

VOITURES ET LITS D'ENFANTS

122, rue Boucicaut, FONTENAY-AUX-ROSES

Tél. : ROB. 11 - 20

Autobus : arrêt La Cavée

### COMMUNIQUE

Ouverture d'un Cabinet dentaire : 22, rue Blanchard, Fontenay. Téléphone : ROB. 42-36. M. Jasmin, sur rendez-vous, de 9 heures à 20 heures.



**CLINIQUE  
CHIRURGICALE**

Conventionnée  
par la Sécurité Sociale  
les principales mutuelles S.N.C.F.

Ambulance jour et nuit

25, avenue Lombart  
FONTENAY-aux-ROSES  
ROB. 35-61

CHANTIER DE LA MAIRIE  
CHARBONS  
MAZOUT - BOIS  
KERDANE - ESSENCE C  
« BUTANE » « PROPANE »  
« NAPHTAGAZ »

**BARBANCE**

9, pl. Général-de-Gaule  
FONTENAY-aux-ROSES  
Tél. : ROB. 11-45

MAISON DE LA PRESSE  
LIBRAIRIE - PAPETERIE  
CADEAUX

Articles « PLEIN-CIEL »

**M. VARNEROT**

24, rue Boucicaut, 24  
FONTENAY-aux-ROSES  
Dépôt central  
de journaux  
Tél. : ROBINSON 23-10

SOLS PLASTIQUES  
MOQUETTE  
MOSAÏQUE

**M. MARIETTE**

58, rue Boucicaut, 58  
FONTENAY-aux-ROSES  
POSE - REPARATION et  
VITRIFICATION  
de PARQUETS  
— DEVIS GRATUIT —  
**Tél. : FLO 07-20**

**Ecoles**

**Groupe du Parc**

Ravalement façade côté garçons et en même temps remplacement des gouttières - appuis zinc, etc... — Réfection complète de l'installation sous tube conformément aux règlements de police — Aménagement et agrandissement de la cour (côté filles) — Aménagement de deux classes (filles) dans les locaux de l'ancienne crèche — Installation réglementaire de la chaufferie — Equipement de la salle de sciences — Aménagement et équipement d'une salle de buanderie et déplacement de l'infirmierie — Garages à vélos supplémentaires (garçons et filles) — Machine à écrire - duplicateur - matériel pour équipement des C.C. - Marmite 300 l. cuisine - matériel de cantine supplémentaire.

**Ecole Maternelle**

Remplacement du mobilier de 2 classes — Fourniture et pose de 8 tableaux mobiles — Installation réglementaire de la chaufferie — Remplacement du piano.

**Ecole de la Roue**

Local supplémentaire pour matériel de sports — Matériel complémentaire (classeurs - tables - matériel de sports - appareil de projection et accessoires - électrophone et disques — Démarrage du groupe définitif - gros-œuvre.

**Ecole des Paradis**

Matériel supplémentaire.

**Ecole des Ormeaux**

Construction de cette école (10 classes - 2 préaux - 2 bureaux - plonge - lavabos - W.-C.) avec aménagement complet et mobilier scolaire, rideaux, placards, pendules, téléphone, appareil de projection, duplicateur, guide chant, électrophone, matériel de gymnastique, cours, clôtures — Mobilier et matériel de cantine pour réfectoire et plonge et transport des aliments — Mobilier et matériel pour infirmerie.

**COLONIES MUNICIPALES DE VACANCES  
A V I S**

Il est rappelé que la date limite de clôture des inscriptions des enfants aux Colonies de Vacances d'Etables-sur-Mer (Côtes-du-Nord) et de Choranche (Isère) est fixée, pour la deuxième période, au 5 août prochain.

Les familles sont invitées à ne pas attendre le dernier moment pour formuler leur demande d'admission, en raison des formalités à accomplir avant le départ.

Tous renseignements utiles peuvent être donnés au Centre Administratif (Bureau des Ecoles) concernant notamment le montant des participations demandées aux familles, les délais susceptibles d'être accordés pour leur règlement et l'aide éventuelle apportée par l'Etat et divers organismes, dans certains cas particuliers.

Date de départ : 11 août.

 **COUJON**

**VOTRE  
OPTICIEN**

Diplômé d'Etat  
agréé par la  
Sécurité Sociale

Spécialiste des verres de contact

104, rue Boucicaut  
FONTENAY-AUX-ROSES

**GARAGE DU CENTRE**

**SIMCA RENÉ COUART**

6, rue Marx-Dormoy, 6  
FONTENAY - ROB. 11-14

**VENTES  
REPARATIONS  
Pièces détachées**

Station service **Shell**



**Madame BRULON**

Masseuse kinésithérapeute  
Gymnastique corrective  
Rééducation - Pédicure  
Diplômée d'Etat  
Agréée par la Sécurité Sociale  
9, rue des Potiers  
entre av. Lombart et G.-Péri  
FONTENAY-aux-ROSES  
Tél. : ROB. 87-11

**MESSAGERIES PARIS-SUD**

24, rue Jean-Jaurès, FONTENAY-AUX-ROSES

Téléphone : ROBINSON 10-21

LOCATION                      DEMENAGEMENTS  
DE  
VEHICULES                  SERVICE QUOTIDIEN  
EXPEDITIONS              DE MESSAGERIES  
PROVINCE - ETRANGER    PARIS - BANLIEUE  
— TOUS TRANSPORTS —

**Mademoiselle  
DE LA GUERONNIERE**

Mademoiselle CONTE

Infirmières diplômées d'Etat  
Agréées par la Sécurité Sociale.  
Soins à domicile :  
Piqûres — Pansements...  
GARDE DE NUIT

1, rue Alex.-Fleming, 1  
FONTENAY-AUX-ROSES  
Tél. : FLORIAN 21-96

Important Cabinet d'Architectes et Bureau d'Etudes, recherchent :

- dessinateurs projeteurs et d'exécution ;
- vérificateurs.

(5 jours par semaine — cantine — avantages sociaux).  
S'adresser avec curriculum-vitæ :

**Cabinet BOILEAU LABOURDETTE ET SOCIETE D'ETUDES TECHNIQUES POUR L'HABITATION, L'INDUSTRIE ET L'AMENAGEMENT.**

298, av. de la Libération, 298  
CLAMART (Seine)  
MIC. 59-59

**SERVICES  
DE GARDE****DOCTEURS**

1-7-62 Dr LECONTE DES FLORIS  
8-7-62 Dr BINEAU  
14-7-62 Dr AMABLE  
15-7-62 Dr AMIABLE  
22-7-62 Dr BENCHETRIT  
29-7-62 Dr COLSON  
5-8-62 Dr LORENTE Paco  
12-8-62 Dr LORENTE Josiane  
15-8-62 Dr DUCARRE  
19-8-62 Dr TRARIEUX  
26-8-62 Dr JOHNSON  
2-9-62 Dr FRUCHTER  
9-9-62 Dr DELMAS  
16-9-62 Dr DUCARRE  
23-9-62 Dr LECONTE DES FLORIS  
30-9-62 Dr LORENTE Paco  
7-10-62 Dr LORENTE Josiane

Nous tenons à remercier MM. le Docteurs de bien vouloir assurer une permanence les jours fériés.

15, rue des Paradis  
18, rue Boris Vildé  
17, rue Jean-Jaurès  
17, rue Jean-Jaurès  
7, rue Blanchard  
126, rue Boucicaut  
9, rue des Potiers  
9, rue des Potiers  
21, rue Ledru-Rollin  
1, avenue de Verdun  
37, avenue Paul Langevin  
79, avenue Gabriel-Péri  
56, avenue du Général Leclerc  
21, rue Ledru-Rollin  
15, rue des Paradis  
9, rue des Potiers  
9, rue des Potiers

ROB. 40-19  
ROB. 11-75  
ROB. 32-34  
ROB. 32-34  
ROB. 07-47  
ROB. 10-70  
ROB. 87-12  
ROB. 87-12  
ROB. 79-27  
ROB. 83-83  
FLO. 23-55  
ROB. 00-13  
ROB. 59-86  
ROB. 79-27  
ROB. 40-19  
ROB. 87-12  
ROB. 87-12

**PHARMACIENS**

1-7-62 LEFEBVRE, 81, avenue M.-Berthelot, Châtillon  
1-7-62 DENISOT CHAVEPEYRE, 104 rue Boucicaut  
8-7-62 MAGNAN-ANGENSCHIEDT, Place de la Libération, Châtillon  
14 et 15-7-62 BESSE, 11, avenue de Paris, Châtillon  
22-7-62 GOJARD, 49, rue Gabriel-Péri, Châtillon  
29-7-62 BLANLUET, 47, rue Béranger, Châtillon  
29-7-62 NAHMIA SARFATY, 87, avenue Gabriel-Péri, Fontenay  
5-8-62 BESSE, 11, avenue de Paris, Châtillon  
12-8-62 PICARD, Rue Jules Védrières, Châtillon  
12-8-62 MARTIN, 70, rue Boucicaut, Fontenay  
15-8-62 LEFEBVRE, 81, avenue M.-Berthelot, Châtillon  
15-8-62 DENISOT CHAVEPEYRE, 104, rue Boucicaut  
19-8-62 BLANLUET, 47, rue Béranger, Châtillon  
19-8-62 NAHMIA SARFATY, 87, avenue Gabriel-Péri, Fontenay  
26-8-62 FLECHIA, 44, avenue de Paris, Châtillon  
26-8-62 NAHMIA, 46, rue Boucicaut, Fontenay  
2-9-62 GOJARD, 49, rue Gabriel-Péri, Châtillon  
9-9-62 BLANLUET, 47, rue Béranger, Châtillon  
9-9-62 NAHMIA SARFATY, 87, avenue Gabriel-Péri, Fontenay  
16-9-62 BESSE, 11, avenue de Paris, Châtillon  
23-9-62 PICARD, Rue Jules Védrières, Châtillon  
23-9-62 MARTIN, 70, rue Boucicaut, Fontenay  
30-9-62 LEFEBVRE, 81, avenue M.-Berthelot Châtillon  
30-9-62 DENISOT CHAVEPEYRE, 104, rue Boucicaut  
7-10-62 MAGNAN-ANGENSCHIEDT, Place de la Libération, Châtillon

ALE. 79-47  
ROB. 39-31  
ALE. 09-39  
ALE. 10-34  
ALE. 10-78  
ALE. 23-54  
ROB. 18-99  
ALE. 10-34  
PEL. 34-48  
ROB. 10-23  
ALE. 79-47  
ROB. 39-31  
ALE. 23-54  
ROB. 18-99  
ROB. 10-09  
ALE. 10-78  
ALE. 23-54  
ROB. 18-99  
ALE. 10-34  
PEL. 34-48  
ROB. 10-23  
ALE. 79-47  
ROB. 39-31  
ALE. 09-39

**ETABLISSEMENTS  
LA MATIERE MOULEE**

Tous moulages pour  
Industrie - Commerce  
4, ruelle des Richardes, 4  
FONTENAY-aux-ROSES  
(Seine) - Tél. : ROB. 11-28

**DECORATION  
PEINTURE  
VITRERIE****J. LORENZETTI**

82, avenue Jean-Moulin  
FONTENAY-aux-ROSES  
(Seine) - Tél. : ROB. 22-60  
Papier Peint - Ravalement  
Peinture Pneumatique

Mesdemoiselles De La Gueronnière et Conte, 1, rue Alexandre-Fleming à Fontenay-aux-Roses (Tél. FLORIAN 21-96) peuvent assurer des gardes de jour et de nuit, et des soins à domicile.

Il est rappelé qu'une permanence est assurée par un chirurgien de garde à la clinique chirurgicale 25, avenue Lombart à Fontenay-aux-Roses. Téléphone : ROB. 35-61.



# SAVEZ-VOUS QUE...

- que l'ASSOCIATION SPORTIVE FONTENAYSIENNE est devenue une réalité ;
- que trois disciplines sportives sont ouvertes à tous : VOLLEY BALL - FOOTBALL et NATATION ;
- que d'autres activités sont en voie d'organisation :

BASKET BALL - BOXE - EDUCATION PHYSIQUE  
HAND BALL - JUDO - PING PONG ;

- que notre Association qui groupe déjà 120 membres actifs fait appel à toutes les « Bonnes Volontés » pour encadrer, diriger et encourager nos équipes de jeunes.

## VOLLEY BALL

Dès la naissance de l'A.S. Fontenaysienne, la section de volley ball prit corps et les entraînements commencèrent en juillet au Parc Municipal.

Les recrues de tous âges affluèrent rapidement et l'ossature de deux bonnes équipes apparut bientôt. Il faut d'ailleurs rendre hommage ici à M. BOUILLON car la plupart des nouveaux volleyeurs pour ne pas dire tous, venaient du gymnase qui continuait à fonctionner malgré le peu de moyens mis à l'époque à la disposition des athlètes. Deux transfuges de Châtillon, Jean SANSOULET et moi-même, quelques éléments extérieurs et le chiffre de 26 inscriptions était atteint.

Eien qu'insuffisamment préparées les deux équipes allèrent affronter leurs adversaires le dimanche 15 octobre, l'équipe I à Saint-Ouen, l'équipe II à Montrouge. Malgré un manque de cohésion certain, une nervosité de « débutants » l'équipe I battit le Billancourt Athlétique Club par 2 sets à 0. L'équipe de Saint-Ouen qui devait en principe nous recevoir ne s'était même pas dérangée pour tracer le terrain et monter le filet ! Elle fut évidemment battue par forfait, 4 points précieux pour l'A.S.F. I.

A.S.F. II faisait, elle, le périlleux déplacement de Montrouge dont l'équipe s'avère comme l'une des meil-

leures de cette poule. Elle fut battue 2-0, mais sauva l'honneur (2 - 1) devant S.C. Colombes II, filiale du Racing C.F. La leçon à tirer de ce premier dimanche de compétitions officielles est simple : beaucoup de bonne volonté ne suffit pas, il faut un entraînement soutenu et régulier, entraînement athlétique d'abord, technique surtout, et tactique. Peu à peu, les 2 équipes gagneront en cohésion et il devrait n'y avoir bientôt que peu de différence entre A.S.F. I et A.S.F. II.

L'entraînement a lieu le mardi après 20 h. au gymnase et le jeudi à 19 h.

Avis donc aux amateurs, car si nous recrutons encore 2 ou 3 éléments, même débutants, il sera possible d'engager une troisième équipe en championnat ; chaque volleyeur trouvera ainsi un groupe de son niveau où il pourra jouer et je l'espère progresser.

La section féminine est en voie d'organisation. Pour l'instant, l'entraînement a lieu le mardi à 20 h. 30 au stade de Châtillon avec l'équipe féminine de ce Club. Là aussi la venue de quelques éléments permettra d'engager une équipe en championnat.

L.G. SIMONNET  
Responsable du Volley Ball

## FOOTBALL

Depuis le 15 septembre, nos footballeurs équipés de bleu et blanc, évoluent sur le stade municipal ou à l'extérieur. Pupilles - minimes - cadets - juniors - seniors et vétérans s'en donnent à cœur joie chaque dimanche. Tous sont animés d'un esprit sportif remarquable et portent fièrement nos couleurs. Certes, quelques séances d'entraînement sont encore nécessaires pour obtenir la cohésion qui fait la force d'une équipe, mais d'ores et déjà, nous pouvons affirmer que des résultats satisfaisants seront obtenus.

Fontenaysiens, venez nombreux au Stade du Panorama témoigner, par votre présence, l'intérêt que vous portez à nos joueurs ainsi qu'à leurs dirigeants

dont le but, rappelons-le, est d'assurer le développement physique des « Jeunes » et établir entre eux des relations de bonne camaraderie. Consultez chaque semaine le panneau d'affichage que la Municipalité a bien voulu mettre à notre disposition auprès du panneau administratif à l'entrée de la Mairie, venez encourager :

**Le dimanche matin** nos vétérans et seniors dans le « criterium » du dimanche matin.

**L'après-midi** : nos juniors et cadets dans les « championnats de Paris », nos minimes dans la « coupe intercommunale ».

## NATATION

Les nombreux jeunes gens et jeunes filles amateurs de natation disposent de la piscine de Châtenay-Malabry le lundi de 18 à 19 h. ou le samedi de 12 à 13 h. Plusieurs classes (débutants, perfectionnement, entraînement aux compétitions) fonctionnent sous la direction de maîtres-nageurs diplômés.

Servir la cause du sport en général, c'est servir ses semblables, les encourager et les instruire.

Assurer aux Sociétés Sportives une aide efficace,

c'est faire œuvre de prévoyance, c'est armer notre jeunesse de force, de courage et de décision, c'est accroître la santé morale et physique de notre race.

R. BOURGUIGNON

Secrétaire Général de l'A.S.F.

Pour tous renseignements et inscriptions s'adresser : au Centre Administratif, Mairie ; au Secrétaire Général de l'A.S.F., 12, route du Panorama, tél. : ROB. 54-96.



**HONNEUR AUX MAMANS**

A l'occasion de la Fête des Mères une cérémonie a été organisée à la Mairie par la Municipalité le dimanche 27 mai dernier à 10 h. 30 en l'honneur de M<sup>me</sup> AUTISSIER Marie-Louise, domiciliée 17, rue Charles Péguy et de M<sup>me</sup> HOLLANDE Suzanne, domiciliée 22, rue Ledru-Rollin, qui reçurent de M. DOLIVET, Maire, la médaille de bronze de la Famille Française.

Devant une nombreuse assistance, deux allocutions furent prononcées, l'une par le premier magistrat municipal et l'autre par M. FOURNIER, Prési-

dent de l'Association locale des Familles.

Puis un toast en l'honneur des deux mères médaillées termina cette agréable réunion.

Ensuite, ce furent les mamans pensionnaires de l'Hospice qui reçurent la visite de M. le Maire et de M. FOURNIER, accompagnés de personnalités locales.

M. le Maire trouva les mots aimables et touchants pour chacune d'elles.

Ces manifestations de sympathie ont été sensibles aux mamans et à travers elles c'est à toutes les mamans de Fontenay-aux-Roses que M. DOLIVET et la Municipalité ont rendu hommage.

**MERITE SOCIAL**

Nos concitoyens dont les noms suivent ont été nommés récemment dans l'Ordre du Mérite Social :

Au grade d'Officier : M. VASSEUR Robert, 25, rue Gambetta.  
Au grade de Chevalier : M. CHASSAING

Gabriel, 7, rue du Moulin Blanchard.  
M. LEGROS Bernard, 2 av. de Verdun.  
M<sup>me</sup> GREGOU Gilbert, 2, rue Marx-Dormoy.

La Municipalité est heureuse de leur adresser ses plus vives félicitations pour ces promotion et nomination.

**FERMETURE DES BOULANGERIES**

Les boulangeries de la commune seront fermées, pour congés annuels, conformément au tableau ci-dessous :

MARCOUX, 112, rue Boucicaut : du 4 août au 31 août inclus.  
BADILLER, 62, rue Boucicaut : du 6

juillet au 3 août inclus.

JOUY, 26, rue Boucicaut : du 2 août au 3 septembre inclus.

GAUCHER, 41, rue Boucicaut : du 4 juillet au 1<sup>er</sup> août inclus.

COUTANT, 13, rue des Paradis : du 12 juillet au 9 août inclus.

**COLIS DU 14 JUILLET**

A l'occasion de la Fête Nationale du 14 juillet et en vue de l'envoi d'un colis aux jeunes Fontenaisiens qui sont actuellement sous les drapeaux, les familles intéressées sont invitées à se faire

inscrire, le plus tôt possible, au Centre Administratif, Bureau des Affaires Sociales.

Pièces à fournir :

- Livret de famille
- Adresse du militaire.

**CLINIQUE  
D'ACCOUCHEMENTS  
DE  
FONTENAY-aux-ROSES**

Conventionnée  
par la Sécurité Sociale

**ACCOUCHEMENT  
SANS DOULEURS**

19, av. Maréchal-Gallieni  
ROB. 22-13

APPLICATIONS GENERALES  
-- DE L'ELECTRICITE --

**LUCIEN COUDRAY**

ARTISAN ELECTRICIEN

39 bis, rue d'Estienne-d'Orves  
FONTENAY-AUX-ROSES  
(Seine)

Tél. : FLORIAN 23-91

MACONNERIE  
EN TOUS GENRES

**E. VERARDO**

ciment moulé  
clôtures préfabriquées  
bordures d'allées - garages  
14, rue des Moulins-à-Vent  
FONTENAY-AUX-ROSES  
ROB. 29-18

PEINTURE - DECORATION

**J.-P. MARTINE**

16, allée Fleurie  
FONTENAY-aux-ROSES  
ROB. 98 - 76



**RENAULT**

**LECONTE & COLLET**

CONCESSIONNAIRES OFFICIELS

9 et 11, AVENUE PASTEUR

BAGNEUX TEL. : ALE 99-20



Agence à FONTENAY-AUX-ROSES  
Garage CARNOT 29 rue d'Estienne d'Orves  
ROB. 11 - 17